# Dell Pro 7 schmale Tastatur und Maus

# KM726

Bedienungsanleitung

Tastaturmodell: KB726
Mausmodell: MS726
Regulatorisches Modell: KB726p, MS726p, UD2301
März 2026
Rev. A00

# Hinweise, Vorsichts- und Warnhinweise

**HINWEIS:** HINWEIS zeigt wichtige Informationen, die Ihnen bei der besseren Nutzung Ihres Produktes helfen.

**ACHTUNG: ACHTUNG zeigt entweder potenzielle Hardware-Schäden oder Datenverluste und informiert Sie, wie Sie das Problem vermeiden.**

**WARNUNG: Eine WARNUNG zeigt eine mögliche Gefahr von Sachschäden und (lebensgefährlichen) Personenschäden an.**

Copyright © Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten. Dell Technologies, Dell und andere Marken sind Marken der Dell Inc. oder ihrer Tochtergesellschaften. Andere Marken können Marken ihrer jeweiligen Inhaber sein.

# Inhalt


**Über Tastatur und Maus . . . 4**
- **Lieferumfang . . . 4**
- **Informationen auf der Verpackung . . . 5**

**Funktionen und Merkmale . . . 6**
- **Maus . . . 6**
- **Tastatur . . . 7**
  - **Copilot in Windows starten . . . 8**

**Position der Aufkleber mit regulatorischen Informationen und Teileidentifikation . . . 9**

**Dell Display and Peripheral Manager . . . 11**
- **Dell Display and Peripheral Manager installieren . . . 11**

**Ihre kabellose Maus einrichten . . . 12**

**Ihre kabellose Tastatur einrichten . . . 14**

**Mit einem USB- Empfänger koppeln . . . 15**

**Ihre kabellose Tastatur und Maus mit Swift Pair koppeln . . . 16**

**Ihre kabellose Tastatur und Maus über Bluetooth koppeln . . . 17**

**Gerät zwei per Bluetooth koppeln . . . 18**

**Zwischen gekoppelten Geräten umschalten . . . 19**
- **Intelligente Verbindung . . . 19**

**Spezifikationen der Maus . . . 20**
- **Allgemein . . . 20**
- **Stromversorgung . . . 20**
- **Physische Eigenschaften . . . 20**
- **Umgebung . . . 20**
- **Drahtloskonnektivität . . . 20**

**Spezifikationen der Tastatur . . . 21**
- **Allgemein . . . 21**
- **Stromversorgung . . . 21**
- **Physische Eigenschaften . . . 21**
- **Umgebung . . . 21**
- **Drahtloskonnektivität . . . 21**

**Problemlösung . . . 22**

**Gesetzlich relevante Informationen . . . 24**
- **Garantie . . . 24**
  - Eingeschränkte Garantie und Rückgabebedingungen . . . 24
  - Kunden innerhalb der USA: . . . 24
  - Kunden aus Europa, dem Mittleren Osten und Afrika: . . . 24
  - Kunden außerhalb der USA:. . . . 24

**Europäischer Rechtsakt zur Barrierefreiheit . . . 25**

**Änderungsverlauf . . . 26**

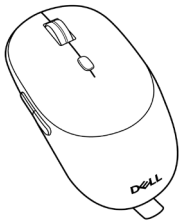
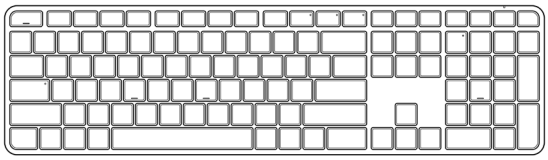
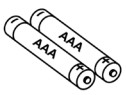
# Über Tastatur und Maus

## Lieferumfang

Die folgende Tabelle listet die Komponenten auf, die mit Ihrer Tastatur und Maus geliefert werden. Wenden Sie sich an Dell, falls eine Komponente fehlen sollte. Weitere Informationen finden Sie unter Dell kontaktieren.

**HINWEIS:** Einige Artikel sind möglicherweise optional und werden nicht mit Ihrer Tastatur und Maus geliefert. Einige Merkmale sind in bestimmten Ländern möglicherweise nicht verfügbar.

**Tabelle 1. Komponenten und Beschreibungen**

| Komponentendarstellung | Komponentenbeschreibung |
|---|---|
|  | Dell MS726 Maus |
|  | Dell KB726 Tastatur |
|  | Dell-Secure-Link-USB-Empfänger<br>**HINWEIS:** Der Dell-Secure-Link-USB-Empfänger wird in der Maus aufbewahrt.<br>**HINWEIS:** Der Dell-Secure-Link-USB-Empfänger wird im restlichen Dokument als USB-Empfänger bezeichnet. |
|  | Dokument<br>**HINWEIS:** Scannen Sie den QR-Code auf dem Dokument, um auf Informationen zu Einrichtung, Funktionen/ Merkmalen, Spezifikationen und Problemlösung zuzugreifen. |
|  | AA-Batterie |
|  | AAA-Batterien (2) |

# Informationen auf der Verpackung

KM726 ist mit den folgenden Betriebssystemen kompatibel:

- Windows
- macOS
- iOS
- Red Hat
- Ubuntu
- ChromeOS

Das folgende Zubehör ist im Karton enthalten:

- USB-Empfänger

**HINWEIS:** USB-Empfänger wird in der Maus aufbewahrt.

- Batterien (AA-Typ x 1 und AAA-Typ x 2)

Informationen zum Recycling finden Sie unter Dell-Recycling.

# Funktionen und Merkmale

## Maus

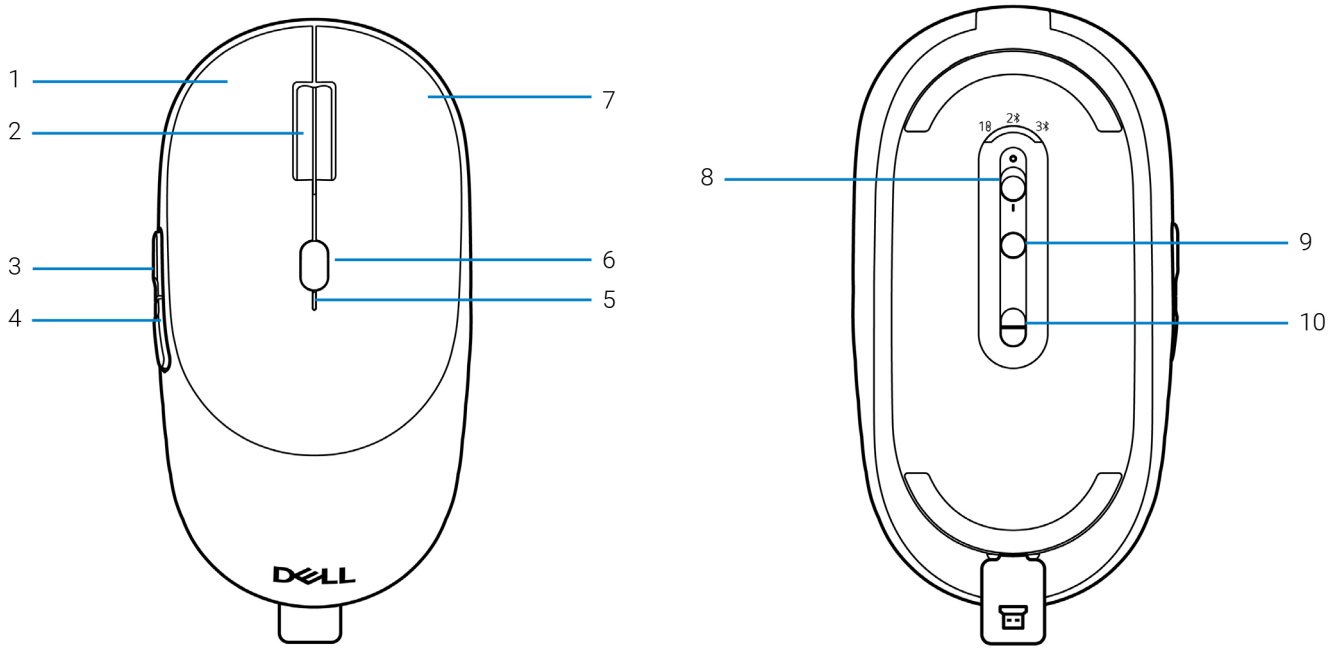



**Abbildung 1.** **Ansichten von oben und unten**

**Tabelle 2.** **Mauskomponenten**

| Bezeichnung | Beschreibung | Bezeichnung | Beschreibung |
|---|---|---|---|
| 1 | Linkstaste | 2 | Scrollrad |
| 3 | Seite-nach-oben-Taste | 4 | Seite-nach-unten-Taste |
| 5 | Batteriestandanzeige | 6 | Scrollgeschwindigkeit-Taste |
| 7 | Rechtstaste | 8 | Ein-/Ausschalter |
| 9 | Verbindungsmodus-Taste | 10 | Optischer Sensor |

# Tastatur




**Abbildung 2.** **Rückseite**

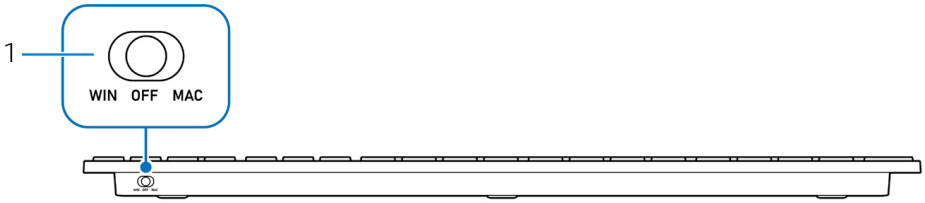



**Abbildung 3.** **Rückansicht (Mac und Windows)**

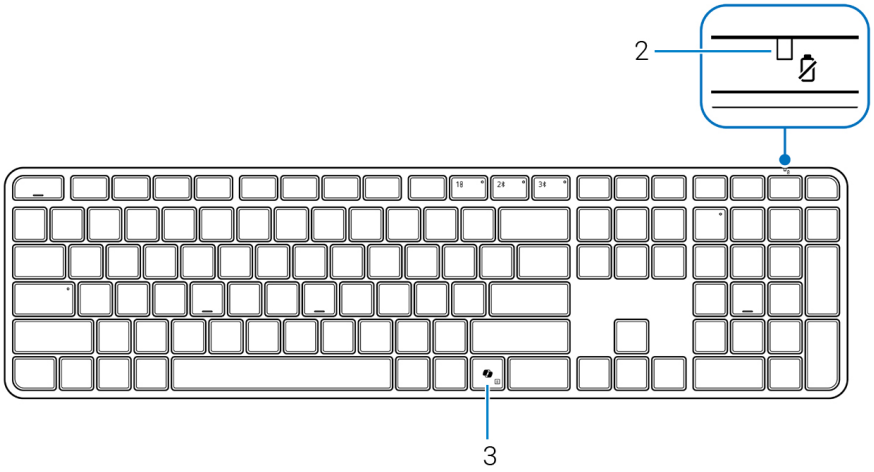



**Abbildung 4.** **Ansicht von oben**

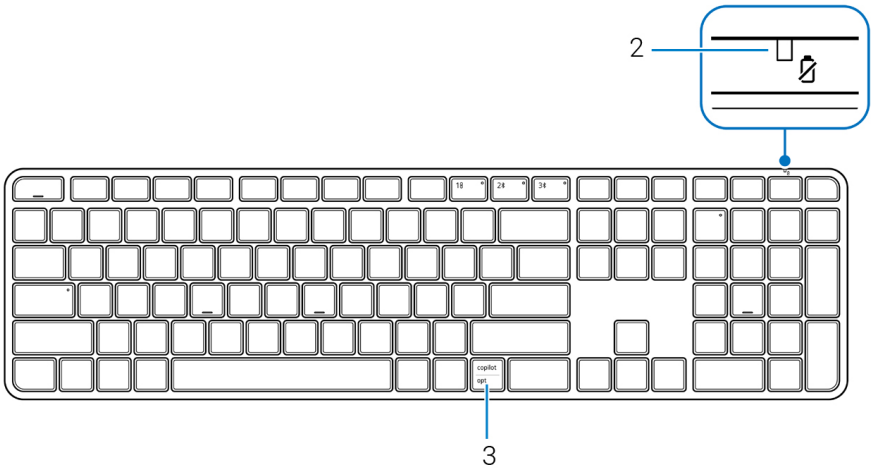



**Abbildung 5. Draufsicht (Mac und Windows)**

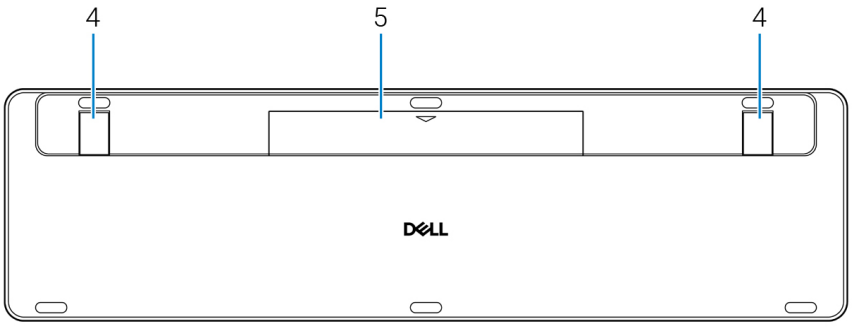



**Abbildung 6. Unteransicht**

**Tabelle 3. Tastaturkomponenten**

| Bezeichnung | Beschreibung | Bezeichnung | Beschreibung |
|---|---|---|---|
| 1 | Ein-/Ausschalter | 2 | Batteriestandanzeige |
| 3 | Copilot/Option-Taste | 4 | Tastaturfüße |
| 5 | Batteriefachabdeckung | | |

## Copilot in Windows starten

**HINWEIS:** Verwenden Sie die Taste mit unterstützten Windows 11-Geräten. Die Funktionsverfügbarkeit variiert je nach Gerät und Markt, siehe aka.ms/KeySupport.

**HINWEIS:** Copilot in Windows ist nur in zugelassenen Märkten verfügbar.

# Position der Aufkleber mit regulatorischen Informationen und Teileidentifikation

Die Aufkleber mit regulatorischen Informationen und Teileidentifikation befinden sich im Batteriefach.

**HINWEIS:** Die folgenden Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung, wo sich der Aufkleber mit regulatorischen Informationen befindet. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung der Tastatur, wenn Sie die Aufkleber mit regulatorischen Informationen und Teileidentifikation sowie die Logos sehen möchten:

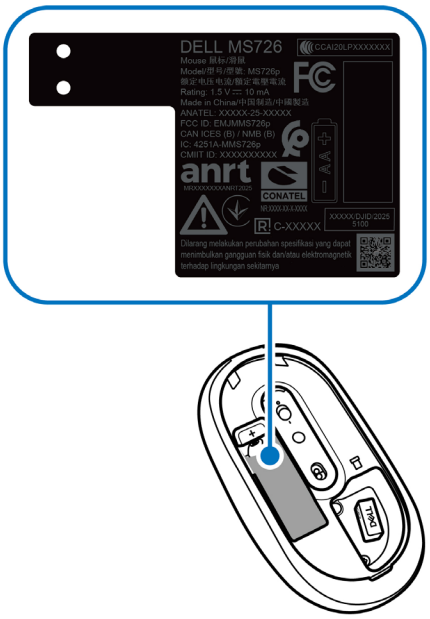



**Abbildung 7. Position der Aufkleber mit regulatorischen Informationen und Teileidentifikation in der Maus - Vorderseite**

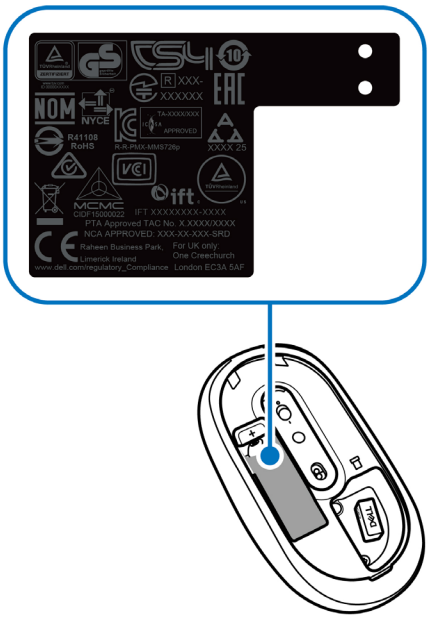



**Abbildung 8. Position der Aufkleber mit regulatorischen Informationen und Teileidentifikation in der Maus - Rückseite**

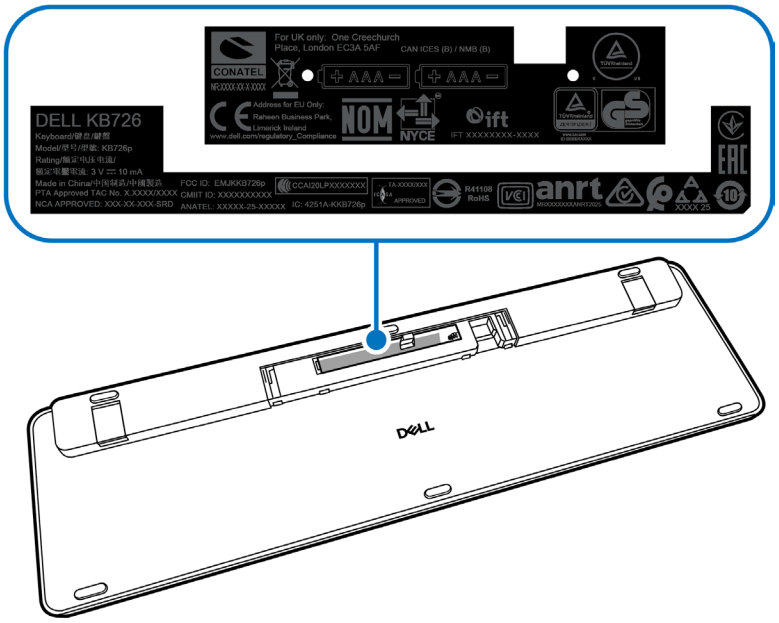



**Abbildung 9. Position der Aufkleber mit regulatorischen Informationen und Teileidentifikation in der Tastatur**

# Dell Display and Peripheral Manager

Dell Display and Peripheral Manager ist eine App, mit der Sie Ihre Dell-Monitore und -Peripheriegeräte einrichten und konfigurieren können. Mit dieser App können Sie Folgendes:

- Weisen Sie den programmierbaren Tasten und Knöpfen des Gerätes über die Register **Knopfanpassung** und **Tastenanpassung** Programmverknüpfungen zu. Sie können mit den App-Einstellungen sogar App-spezifische Verknüpfungen festlegen.
- Geräteinformationen wie Firmware-Version und Batteriestand für Drahtlosgeräte einsehen.
- Auf die neueste Firmware Ihres Gerätes aktualisieren.
- DPI-Einstellungen konfigurieren und die primäre Maustaste konfigurieren.
- USB-Empfänger koppeln oder entkoppeln.

## Dell Display and Peripheral Manager installieren

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal mit Ihrem Computer verbinden, werden Sie eventuell zum Herunterladen und Installieren der App aufgefordert.

**HINWEIS:** Wenn nicht innerhalb weniger Minuten eine Download-Aufforderung erscheint, können Sie die Software manuell von Dell.com/support/DDPM installieren.

Klappen Sie für weitere Informationen **Support-Ressourcen** aus und klicken oder tippen Sie auf **Anleitungen und Dokumente**, um auf die *Bedienungsanleitung von Dell Display and Peripheral Manager* zuzugreifen.

# Ihre kabellose Maus einrichten

1. Suchen Sie nach dem Steckplatz an der Rückseite Ihrer Maus. Hebeln Sie die untere Abdeckung mit Ihrer Fingerspitze auf.

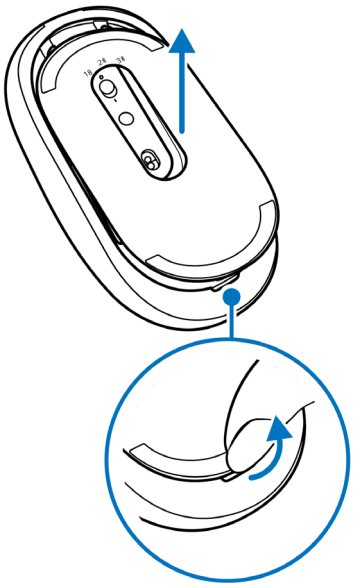


**Abbildung 10. Untere Abdeckung öffnen**

2. Nehmen Sie den USB- Empfänger aus seinem Fach.

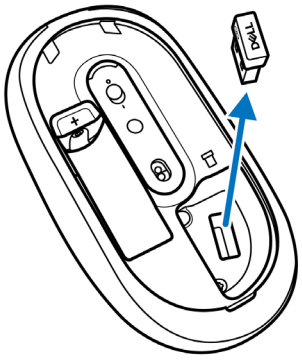


**Abbildung 11. USB-Empfänger herausnehmen**

3. Legen Sie die AA-Batterie in das Batteriefach ein.

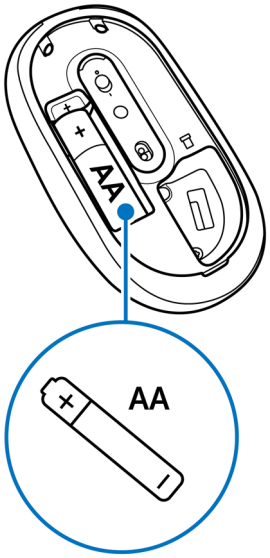



**Abbildung 12. Batterie installieren**

4. Bringen Sie die untere Abdeckung wieder an.

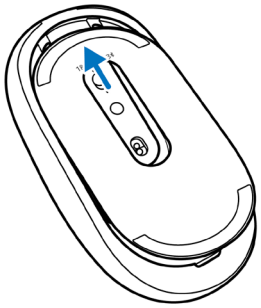


**Abbildung 13. Untere Abdeckung wieder anbringen**

5. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter zum Einschalten der Maus nach unten.

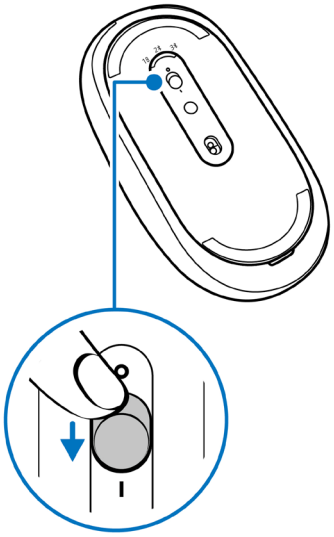


**Abbildung 14. Ihre Maus einschalten**

# Ihre kabellose Tastatur einrichten

1. Schieben Sie mit Ihrer Fingerspitze die Batteriefachabdeckung nach unten auf.

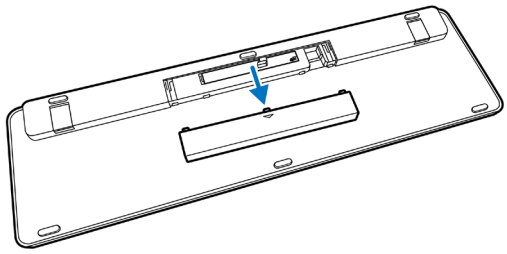


**Abbildung 15. Batteriefachabdeckung öffnen**

2. Legen Sie die AAA-Batterien in das Batteriefach ein und bringen Sie dann die Batteriefachabdeckung wieder an.

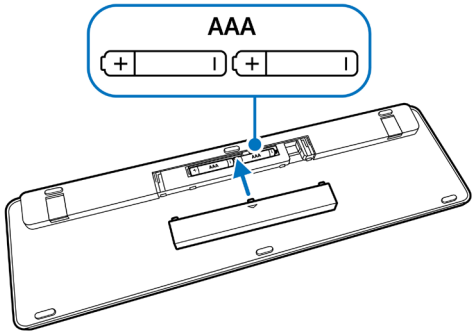



**Abbildung 16. Batterien einlegen**

3. Schieben Sie den Ein-/ausschalter zum Einschalten des Tastatur nach links.

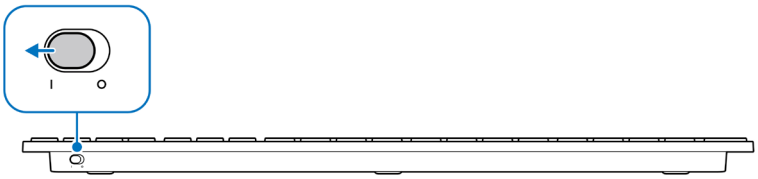


**Abbildung 17. Ihre Tastatur einschalten**

Je nach Tastaturtyp müssen Sie den Ein-/Ausschalter zum Einschalten der Tastatur unter Windows nach links und unter Mac nach rechts schieben.

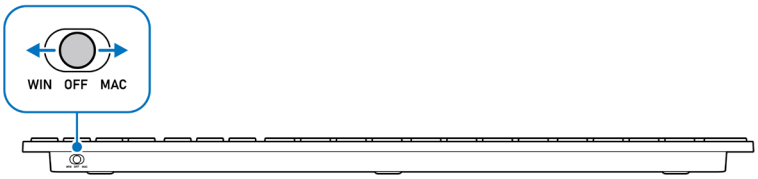



**Abbildung 18. Tastatur einschalten (Mac und Windows)**

# Mit einem USB- Empfänger koppeln

Ihre kabellose Tastatur und Maus von Dell kann über den USB-Empfänger mit Geräten gekoppelt werden. Sie können sie mit Laptops, Desktops und kompatiblen Mobilgeräten koppeln und zwischen diesen Geräten umschalten.

**HINWEIS:** Sie können ein Gerät über den USB-Empfänger mit Ihrer kabellosen Tastatur und Maus verbinden.

1. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit dem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

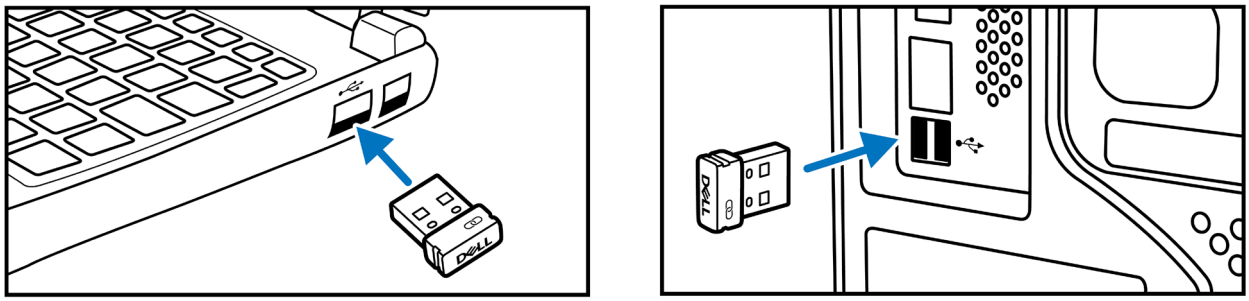


**Abbildung 19. USB-Empfänger verbinden**

2. Schalten Sie die Verbindungsmodus-Taste an Ihrer Maus um, bis der USB-Modus ausgewählt ist (1). Drücken Sie 1 an der Tastatur. Die LED-Anzeige (1) schaltet sich automatisch drei Sekunden lang ein und dann aus.

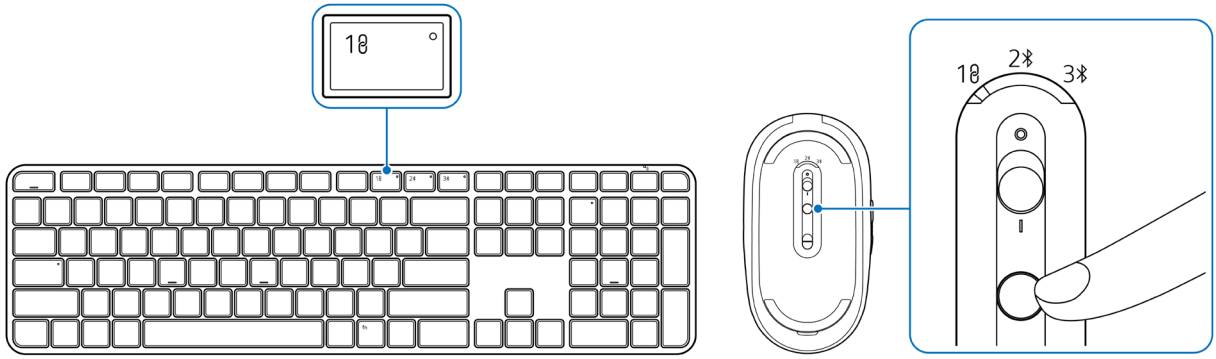



**Abbildung 20. USB-Modus auswählen**

Tastatur und Maus sind nun mit Ihrem Computer verbunden.

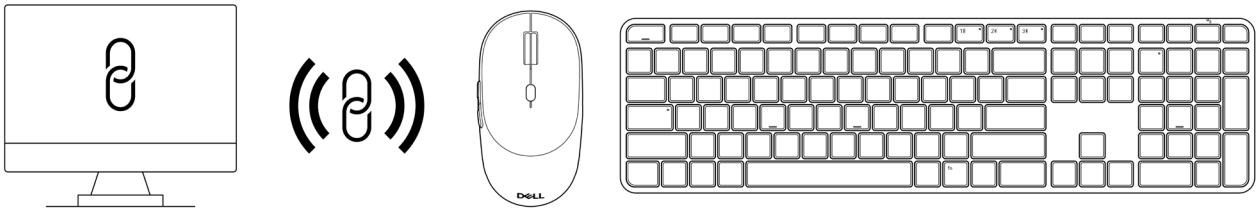


**Abbildung 21. Tastatur und Maus mit dem Computer verbunden**

# Ihre kabellose Tastatur und Maus mit Swift Pair koppeln

1. Geben Sie in der Windows-Suche Bluetooth ein.
2. Klicken Sie auf **Bluetooth- und andere Geräteeinstellungen**. Das Fenster **Einstellungen** wird angezeigt.
3. Stellen Sie sicher, dass die Einstellung **Benachrichtigungen zur Verbindung über Swift Pair anzeigen** eingeschaltet ist.

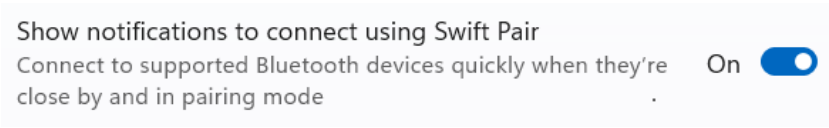



**Abbildung 22. Benachrichtigungen anzeigen**

4. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth an Ihrem Computer eingeschaltet ist.
5. Platzieren Sie Ihre Drahtlosmaus in der Nähe Ihres Computers. Drücken Sie dann die Verbindungsmodus-Taste, um in den ersten Bluetooth-Kopplungsmodus (2) zu wechseln.
6. Halten Sie die Verbindungsmodus-Taste drei Sekunden gedrückt. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Kanal-LED (2) weiß blinkt, was anzeigt, dass die Bluetooth-Kopplung begonnen hat. Das Fenster **Neuer Dell MS726 gefunden** wird angezeigt.
7. Klicken Sie auf **Verbinden**, um die Kopplung zwischen kabelloser Maus und Computer zu bestätigen.

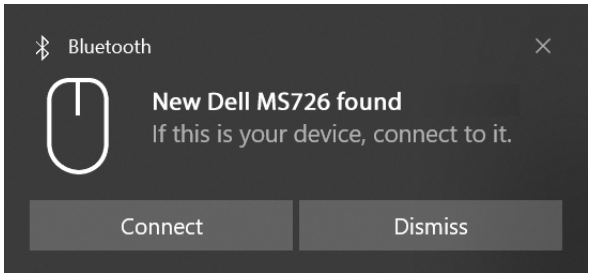



**Abbildung 23. Neuer Dell MS726 gefunden**

8. Drücken Sie zum Starten der Bluetooth-Kopplung an der kabellosen Tastatur 2. Das Fenster **Neuer Dell KB726 gefunden** wird angezeigt. Klicken Sie auf **Verbinden**, um die Kopplung zwischen kabelloser Tastatur und Computer zu bestätigen.

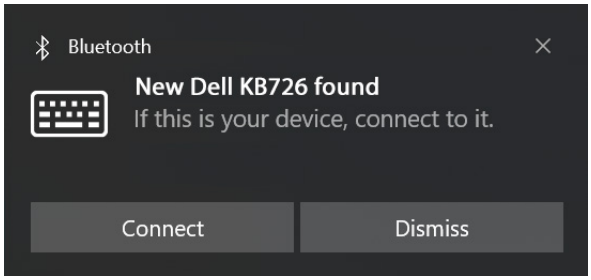



**Abbildung 24. Neuer Dell KB726 gefunden**

# Ihre kabellose Tastatur und Maus über Bluetooth koppeln

Ihre kabellose Tastatur und Maus von Dell können mit Ihrem Bluetooth-fähigen Computer gekoppelt werden. Sie können eine Kopplung herstellen und zwischen Laptop, Desktop und einem kompatiblen Mobilgerät wechseln.

**HINWEIS:** Sie können über Bluetooth bis zu zwei Geräte mit Ihrer kabellosen Tastatur und Maus koppeln.

**HINWEIS:** Bevor Sie Ihre kabellose Tastatur und Maus über Bluetooth koppeln, achten Sie darauf, die inaktiven Geräte an Ihrem Computer zu entkoppeln. Aktualisieren Sie den Bluetooth-Treiber auf Ihrem Dell-Computer auf die neueste Version. Weitere Informationen finden Sie unter **Treiber und Downloads** auf der Dell-Support-Site.

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Computer und der Maus innerhalb der Bluetooth-Empfangsreichweite liegt.

1. Schalten Sie die Verbindungsmodus-Taste an der kabellosen Maus um, um zum ersten Bluetooth-Kopplungsmodus (2) zu wechseln.
2. Halten Sie die Verbindungsmodus-Taste drei Sekunden gedrückt. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Kanal-LED (2) weiß blinkt, was anzeigt, dass die Bluetooth-Kopplung begonnen hat.
3. Drücken Sie zum Starten der Kopplung an der kabellosen Tastatur 2.

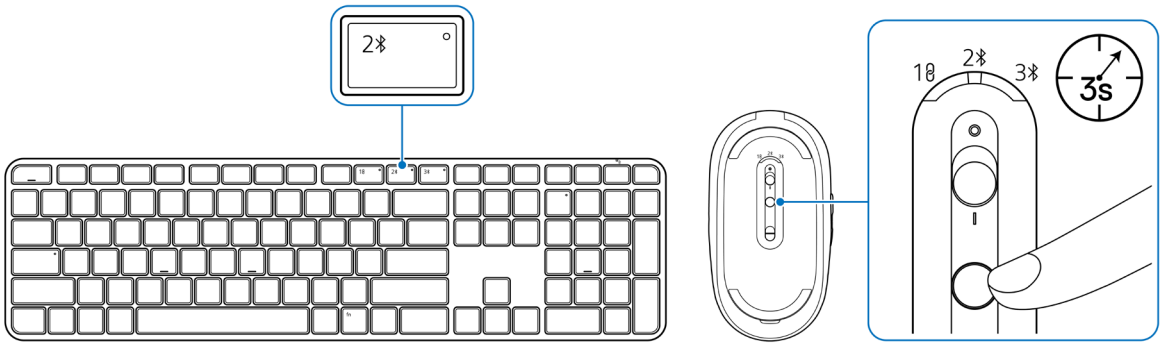



**Abbildung 25. Kopplung mit Geräten starten**

4. Koppeln Sie Ihre kabellose Tastatur und Maus mit Ihrem Bluetooth-fähigen Computer.
   1. Wählen Sie **Start > Einstellungen > Bluetooth und Geräte > Gerät hinzufügen**.
   2. Klicken Sie auf **Bluetooth**. Eine Liste Bluetooth-fähiger Geräte wird angezeigt.
   3. Klicken Sie auf **Dell MS726** und dann auf **Fertig**.
   4. Klicken Sie auf **Dell KB726**. Geben Sie die am Bildschirm angezeigten Ziffern über die kabellose Tastatur ein, drücken Sie Enter und klicken Sie dann auf **Fertig**.
      **HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Computer und der Tastatur und Maus innerhalb der Bluetooth-Empfangsreichweite liegen.
   5. Bestätigen Sie die Kopplung zwischen kabelloser Tastatur und Maus und Computer. Die Bluetooth-Kanal-LED (2) leuchtet einige Sekunden lang weiß, um die Kopplung zu bestätigen. Anschließend erlischt die Leuchte. Nachdem die Kopplung zwischen Tastatur und Maus und Computer abgeschlossen wurde, stellen Tastatur und Maus automatisch eine Verbindung zum Computer her.

Die folgende Abbildung zeigt die Kopplung mit einem Bluetooth- (2) fähigen Gerät.

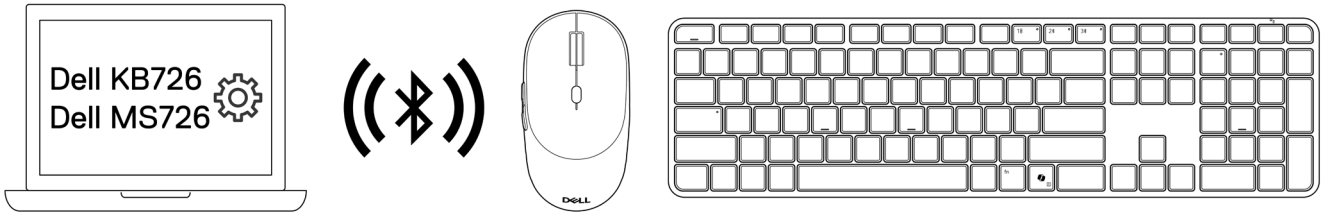



**Abbildung 26. Kopplung mit dem ersten Bluetooth-fähigen Gerät**

# Gerät zwei per Bluetooth koppeln

**HINWEIS:** Sie können über Bluetooth bis zu zwei Geräte mit Ihrer kabellosen Tastatur und Maus koppeln.

**HINWEIS:** Bevor Sie Ihre kabellose Tastatur und Maus über Bluetooth koppeln, achten Sie darauf, die inaktiven Geräte an Ihrem Computer zu entkoppeln. Aktualisieren Sie den Bluetooth-Treiber auf Ihrem Dell-Computer auf die neueste Version. Weitere Informationen finden Sie unter **Treiber und Downloads** auf der Dell-Support-Site.

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Computer und der Maus innerhalb der Bluetooth-Empfangsreichweite liegt.

**HINWEIS:** Für die Bluetooth-Kopplung können Sie Swift Pair oder eine manuelle Kopplungsoption verwenden.

1. Geben Sie in der **Windows-Suche Bluetooth** ein.
2. Klicken Sie auf **Bluetooth- und andere Geräteeinstellungen.** Das Fenster **Einstellungen** wird angezeigt.
3. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist.
4. Platzieren Sie Ihre Drahtlosmaus in der Nähe Ihres Computers. Drücken Sie dann die Verbindungsmodus-Taste, um in den zweiten Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln (3).
5. Halten Sie die Verbindungsmodus-Taste drei Sekunden gedrückt. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Kanal-LED (3) weiß blinkt, was anzeigt, dass die Bluetooth-Kopplung begonnen hat. Das Fenster **Neuer Dell MS726 gefunden** wird angezeigt.
6. Drücken Sie zum Starten der Kopplung an der kabellosen Tastatur 3.

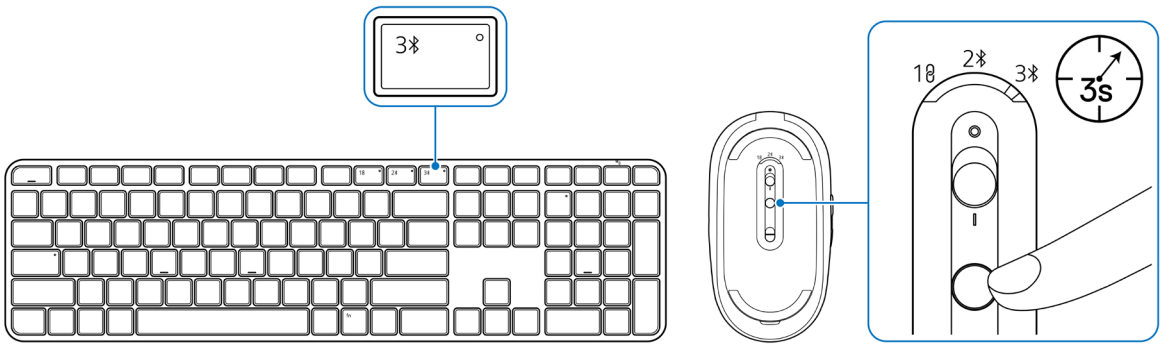



**Abbildung 27. Kopplung starten**

Das Fenster **Neuer Dell KB726 gefunden** wird angezeigt.

7. Klicken Sie auf **Verbinden**, um die Kopplung zwischen kabelloser Maus und Computer zu bestätigen.

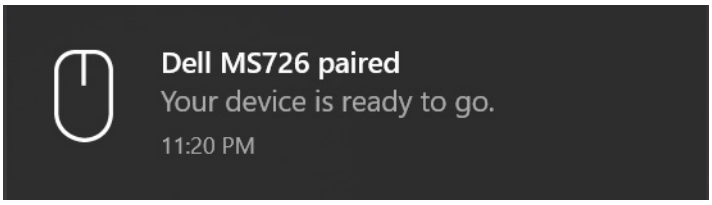



**Abbildung 28. Maus Dell Ms726 ist gekoppelt**

8. Klicken Sie auf **Verbinden**, um die Kopplung zwischen kabelloser Tastatur und Computer zu bestätigen. Geben Sie die am Bildschirm gezeigte PIN-Nummer über die kabellose Tastatur ein und drücken Sie Enter.

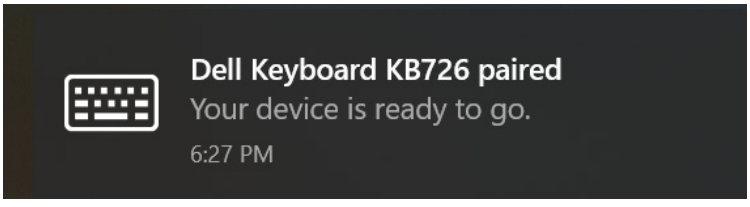



**Abbildung 29. Tastatur Dell KB726 ist gekoppelt**

# Zwischen gekoppelten Geräten umschalten

Kabellose Tastatur und Maus speichern den letzten Verbindungsmodus. Wenn Sie Tastatur und Maus einschalten, leuchtet die Leuchte des letzten Verbindungsmodus gemeinsam mit der LED wegen niedrigem Batteriestand drei Sekunden lang auf.

Wenn Sie zu einem anderen gekoppelten Gerät wechseln möchten, schalten Sie die Verbindungsmodus-Taste an der Maus um, bis die entsprechende Verbindungsmodus-Leuchte aufleuchtet. Drücken Sie die entsprechende Taste an der Tastatur.

Wenn der Computer beispielsweise über den USB-Empfänger verbunden ist, drücken Sie 3 an der Tastatur, um sofort zur aktiven Verbindung mit dem zugewiesenen Bluetooth-Gerät zu wechseln (3). Schalten Sie die Verbindungsmodus-Taste an der Maus um, bis die Verbindungsmodus-Leuchte (3) aufleuchtet.

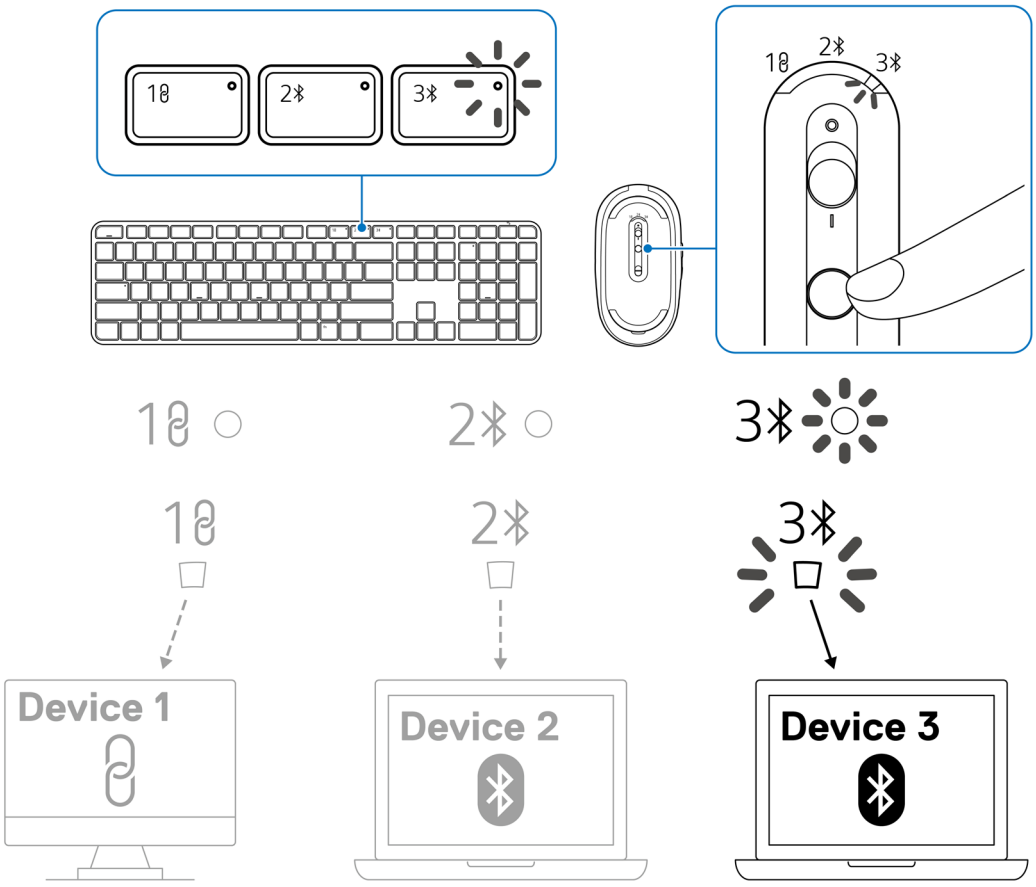



**Abbildung 30. Zwischen gekoppelten Geräten umschalten**

## Intelligente Verbindung

- Sobald die Konnektivität an verschiedenen Kanälen eingerichtet ist, sucht das Gerät bei Trennung nach einem anderen Kanal und wechselt zu diesem, falls die Verbindung besteht.
- Bei Bluetooth prüft das Gerät nach einer Inaktivitätszeit von 10 Sekunden auf HF-Konnektivität und schaltet entsprechend um.
- Manuelles Umschalten der Konnektivität zu Bluetooth deaktiviert diese Funktion, bis Tastatur und Maus aus- und wieder eingeschaltet wurden.

# Spezifikationen der Maus

## Allgemein

**Tabelle 4. Allgemeine Spezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Modellnummer | MS726 |
| Verbindungstyp | • Drahtlos (2,4-GHz-HS mit Dell-Secure-Link-Empfänger)<br>• Bluetooth 6.0 LE (unterstützt Microsoft Swift Pair) |
| Unterstützte Betriebssysteme | • Windows Server 2012; 2012 R2, 2016 (nur HF-Empfänger)<br>• Windows 8, 32/64 Bit<br>• Windows 10, 32/64 Bit<br>• Windows 11<br>• Android<br>• Chrome<br>• Mac OS<br>• Linux 6.x, Ubuntu 18 und Red Hat 8 Enterprise<br>• Free-DOS (nur HF-Empfänger) |

## Stromversorgung

**Tabelle 5. Elektrische Spezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Betriebsspannung | 1,5 V |
| Batterietyp | Eine AA-Batterie |

## Physische Eigenschaften

**Tabelle 6. Physische Eigenschaften**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Gewicht (ohne Batterie) | 73 g (0,16 lb) |
| Abmessungen: | |
| Länge | 115,62 mm (4,55 in) |
| Breite | 62,41 mm (2,46 in) |
| Höhe | 39,44 mm (1,55 in) |

## Umgebung

**Tabelle 7. Umgebungsspezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Temperatur: | |
| Betrieb | -10 °C bis 50 °C |
| Lagerung | -40 °C bis 65 °C |
| Feuchtigkeit bei Lagerung | 20 bis 90 % relative Luftfeuchte;<br>nicht kondensierend |

## Drahtloskonnektivität

**Tabelle 8. Drahtloskonnektivitätsspezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| HF-Auflösung | 2,4 GHz HF |
| Übertragungsreichweite | > 10 m (im Freien, ohne Störungen) |

# Spezifikationen der Tastatur

## Allgemein

**Tabelle 9. Allgemeine Spezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Modellnummer | KB726 |
| Verbindungstyp | • Drahtlos (2,4-GHz-HS mit Dell-Secure-Link-Empfänger)<br>• Bluetooth 6.0 LE (unterstützt Microsoft Swift Pair) |
| Unterstützte Betriebssysteme | • Windows Server 2012; 2012 R2, 2016 (nur HF-Empfänger)<br>• Windows 8, 32/64 Bit<br>• Windows 10, 32/64 Bit<br>• Windows 11<br>• Android<br>• Chrome<br>• Mac OS<br>• Linux 6.x, Ubuntu 18 und Red Hat 8 Enterprise<br>• Free-DOS (nur HF-Empfänger) |

## Stromversorgung

**Tabelle 10. Elektrische Spezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Betriebsspannung | 3 V |
| Batterietyp | Zwei AAA-Batterien |

## Physische Eigenschaften

**Tabelle 11. Physische Eigenschaften**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Gewicht (ohne Batterien) | 570 g (1,26 lb) |
| Abmessungen: | |
| Länge | 429,67 mm (16,91 in) |
| Breite | 117,87 mm (4,64 in) |
| Höhe | 20,87 mm (0,82 in) |

## Umgebung

**Tabelle 12. Umgebungsspezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| Temperatur: | |
| Betrieb | -10 °C bis 50 °C |
| Lagerung | -40 °C bis 65 °C |
| Feuchtigkeit bei Lagerung | 20 bis 90 % relative Luftfeuchte;<br>nicht kondensierend |

## Drahtloskonnektivität

**Tabelle 13. Drahtloskonnektivitätsspezifikationen**

| Beschreibung | Wert |
|---|---|
| HF-Auflösung | 2,4 GHz HF |
| Übertragungsreichweite | > 10 m (im Freien, ohne Störungen) |

# Problemlösung

**Tabelle 14. Problemlösung**

| Problem | Mögliche Lösung |
|---|---|
| Der Dongle für die kabellose Maus oder die kabellose Tastatur kann nicht gefunden werden | 1. Suchen Sie nach dem USB-Empfänger in Ihrer Maus. Der USB-Empfänger befindet sich bei Auslieferung in der dafür vorgesehen Position in der kabellosen Maus. Für beides, kabellose Maus und kabellose Tastatur, ist nur ein USB-Empfänger erforderlich.<br>2. Wenn Sie die kabellose Maus oder Tastatur versehentlich entkoppelt haben, koppeln Sie sie über Dell Display and Peripheral Manager erneut. |
| Tastatur oder Maus funktioniert nicht | 1. Prüfen Sie, ob die Batterien richtig herum eingelegt sind. Die Enden „+“ und „-“ der Batterie müssen den Symbolen am Batteriefach entsprechen.t.<br>2. Prüfen Sie den Batteriestand.<br>• Falls das Gerät Akkus nutzt, stellen Sie sicher, dass diese vollständig aufgeladen sind.<br>• Wenn die Batterien erschöpft sind, ersetzen Sie sie durch neue.<br>3. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Prüfen Sie, ob die Batteriestandanzeige 10-mal bernsteinfarben blinkt. Dies zeigt einen geringen Batteriestand an. Wenn die Batterien vollständig erschöpft sind, leuchtet die Batteriestandanzeige nicht auf.<br>4. Starten Sie Ihren Computer neu.<br>5. Vergewissern Sie sich, dass der USB-Empfänger direkt mit Ihrem Computer verbunden ist. Verwenden Sie keine Portreplikatoren, USB-Hubs oder dergleichen.<br>6. Testen Sie einen anderen USB-Anschluss. |
| Tastatur oder Maus können nicht mit ihrem Computer gekoppelt werden | 1. Prüfen Sie den Batteriestand.<br>• Falls das Gerät Akkus nutzt, stellen Sie sicher, dass diese vollständig aufgeladen sind.<br>• Wenn die Batterien erschöpft sind, ersetzen Sie sie durch neue.<br>2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Prüfen Sie, ob die Batteriestandanzeige 10-mal bernsteinfarben blinkt. Dies zeigt einen geringen Batteriestand an. Wenn die Batterien vollständig erschöpft sind, leuchtet die Batteriestandanzeige nicht auf.<br>3. Starten Sie Ihren Computer neu.<br>4. Vergewissern Sie sich, dass der USB-Empfänger direkt mit Ihrem Computer verbunden ist. Verwenden Sie keine Portreplikatoren, USB-Hubs oder dergleichen.<br>5. Wechseln Sie den USB-Anschluss oder stecken Sie den USB- Empfänger in einen anderen USB-Anschluss an Ihrem Computer.<br>6. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Computer und der Tastatur oder Maus höchstens 10 Meter beträgt.<br>7. Starten Sie mit Dell Display and Peripheral Manager den Kopplungsprozess mit Ihrer Tastatur oder Maus. |

| Problem | Mögliche Lösung |
|---|---|
| Mauszeiger bewegt sich nicht<br>Linke/rechte Maustaste funktioniert nicht<br>Tastaturtasten funktionieren nicht<br>Kabellose Verbindung ist unterbrochen | 1. Prüfen Sie den Batteriestand.<br>• Falls das Gerät Akkus nutzt, stellen Sie sicher, dass diese vollständig aufgeladen sind.<br>• Wenn die Batterien erschöpft sind, ersetzen Sie sie durch neue.<br>2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Prüfen Sie, ob die Batteriestandanzeige 10-mal bernsteinfarben blinkt. Dies zeigt einen geringen Batteriestand an. Wenn die Batterien vollständig erschöpft sind, leuchtet die Batteriestandanzeige nicht auf.<br>3. Starten Sie Ihren Computer neu.<br>4. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Computer und der Tastatur oder Maus höchstens 10 Meter beträgt.<br>5. Entfernen Sie möglichen Schmutz unter Scrollrad, Tasten und Knöpfen. |
| Mauszeiger bewegt sich langsam | 1. Stellen Sie sicher, dass der Sensor nicht blockiert oder verschmutzt ist. Glas oder glatte, glänzende Oberflächen eignen sich nicht für den Maussensor, um die Mausbewegung zu erfassen. Die Verwendung eines dunklen Mauspads aus Stoff kann das Tracking verbessern.<br>2. Passen Sie die Zeigergeschwindigkeit über die Mauseinstellungen an.<br>3. Klicken oder tippen Sie auf das Register, das dem auf Ihrem Laptop/Desktop installierten Betriebssystem entspricht und ändern Sie die Einstellungen entsprechend den Schritten in diesem Abschnitt.<br>4. Geben Sie in die Windows-Suchleiste **main.cpl** ein. Klicken oder tippen Sie auf **main.cpl** in der Programmliste. Das Dialogfenster **Eigenschaften von Maus** wird angezeigt.<br>5. Klicken oder tippen Sie auf das Register **Zeigeroptionen**. Verschieben Sie im Abschnitt **Bewegung** den Regler zur Anpassung der Zeigergeschwindigkeit.<br>6. Klicken oder tippen Sie auf **OK**. |
| Die Funktionen und Merkmale der Software Dell Display and Peripheral Manager funktionieren nicht wie vorgesehen. | Die Funktionen und Merkmale von Dell Display and Peripheral Manager hängen vom Betriebssystem und dem in Ihrem Computer installierten Prozessor ab.<br>Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation für Dell Display and Peripheral Manager auf der Dell-Support-Site. |
| Das Maus-Scrollrad überspringt manchmal Zeilen oder scrollt unregelmäßig | 1. Stellen Sie sicher, dass das Scrollrad nicht durch Schmutz blockiert wird, da dies die Funktionalität beeinträchtigen kann.<br>2. Befolgen Sie diese Schritte zum Reinigen der Maus:<br>• Schalten Sie die Maus aus oder trennen Sie sie.<br>• Entfernen Sie Staub und Schmutz rund um das Scrollrad mit Druckluft.<br>• Reinigen Sie den Bereich rund um das Rad vorsichtig mit einer weichen Bürste oder Zahnbürste.<br>• Befeuchten Sie ein Wattestäbchen mit Isopropylalkohol (70 % oder höher). Reinigen Sie das freiliegende Teil des Rads und den umliegenden Bereich vorsichtig.<br>• Rollen Sie das Rad beim Reinigen, um mehr Oberfläche zu erreichen.<br>3. Versuchen Sie es mit einem anderen Untergrund. Meiden Sie Glas und glatte, glänzende Flächen. Die Verwendung eines dunklen Stoff-Mauspads kann das Tracking verbessern.<br>4. Stellen Sie sicher, dass Sie die neueste Firmware-Version installiert haben. |

# Gesetzlich relevante Informationen

## Garantie

### Eingeschränkte Garantie und Rückgabebedingungen

Dell Pro 7 Slim Tastatur und Maus (KM726) verfügen über eine dreijährige eingeschränkte Hardware-Garantie. Bei gemeinsamem Kauf mit einem Dell-Computer gilt die Systemgarantie.

### Kunden innerhalb der USA:

Dieser Kauf und Ihre Nutzung des Produktes unterliegen der Endnutzervereinbarung von Dell, die Sie in den Verkaufsbedingungen finden können. Dieses Dokument enthält eine bindende Schlichtungsklausel.

### Kunden aus Europa, dem Mittleren Osten und Afrika:

Dell Pro 7 schmale Tastatur und Maus (KM726), die verkauft und verwendet werden, unterliegen den geltenden nationalen Verbraucherrechten, den Bedingungen des Verkaufsvertrags des jeweiligen Händler, den Sie eingegangen sind, (der zwischen Ihnen und dem Händler gilt) und den Endnutzer-Vertragsbedingungen von Dell.

Dell könnte zudem eine zusätzliche Hardware-Garantie bereitstellen – alle Einzelheiten zum Endnutzer-Vertrag und zu den Garantiebedingungen von Dell finden Sie in den Verkaufsbedingungen durch Auswahl Ihres Landes aus der Liste im unteren Bereich der Startseite und anschließendes Anklicken des Links „Allgemeine Geschäftsbedingungen“ für die Endnutzer-Bedingungen oder „Support“ für die Garantiebedingungen.

### Kunden außerhalb der USA:

Dell Pro 7 schmale Tastatur und Maus (KM726), die verkauft und verwendet werden, unterliegen den geltenden nationalen Verbraucherrechten, den Bedingungen des Verkaufsvertrags des jeweiligen Händler, den Sie eingegangen sind, (der zwischen Ihnen und dem Händler gilt) und den Garantiebedingungen von Dell. Dell könnte zudem eine zusätzliche Hardware-Garantie bereitstellen – alle Einzelheiten zu den Garantiebedingungen von Dell finden Sie auf der Dell-Website durch Auswahl Ihres Landes aus der Liste im unteren Bereich der Startseite und anschließendes Anklicken des Links „Allgemeine Geschäftsbedingungen“ oder „Support“ für die Garantiebedingungen.

# Europäischer Rechtsakt zur Barrierefreiheit

- Position des Ein-/Ausschalters: Wenn die Tastatur mit der Oberseite nach oben liegt und die Leertaste näher am Endnutzer ist, kann der Nutzer die Position des Ein-/Ausschalters ertasten.  Der Endnutzer kann die obere Taste in er rechten Ecke der Tastatur ertasten und eine Taste nach links zählen. Sobald er von dort die Rückseite der Tastatur erreicht, kann er den Ein-/Ausschalter ertasten.
  - Bei reinen Windows-Tastaturen befindet sich die Aus-Position in der Mitte der Tastatur und die Ein-Position nahe dem Rand der Tastatur.
  - Bei Dual-Layout-Tastaturen ermitteln Sie zur Steuerung der Dual-Layout-Einstellungen die Position des Schalters: Aus ist die mittlere Position, mit MacOS-Position in Richtung der Mitte der Tastatur und der Windows-Position in Richtung des äußeren Rands der Tastatur.

# Änderungsverlauf

Die folgende Tabelle enthält den Änderungsverlauf dieses Dokuments:

**Tabelle 15. Änderungsverlauf**

| Änderung | Datum | Beschreibung |
|---|---|---|
| A00 | März 2026 | Original-Veröffentlichungsdatum. |